



Briselē, 2020. gada 27. novembrī
(OR. en)

13368/20

**Starpiestāžu lieta:
2020/0253(COD)**

**CODEC 1219
WTO 343
USA 41
PE 91**

INFORMATĪVA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
Temats:	Priekšlikums – EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA par muitas nodokļu atcelšanu dažiem ražojumiem - Eiropas Parlamenta pirmā lasījuma iznākums (Brisele, 2020. gada 23.–26. novembris)

I. IEVADS

Pastāvīgo pārstāvju komiteja 2020. gada 18. novembrī apstiprināja – ja Eiropas Parlaments apstiprinās minēto Komisijas priekšlikumu bez grozījumiem, Padome apstiprinās Eiropas Parlamenta nostāju.

Šajā sakarā referents *Bernd LANGE* kungs (*S&D*, DE) Starptautiskās tirdzniecības komitejas vārdā sniedza ziņojumu – ar mērķi pārņemt Komisijas priekšlikumu.

Turklāt *GUE/NGL* politiskā grupa iesniedza vienu grozījumu (grozījums Nr. 1).

II. BALSOJUMS

Parlaments 2020. gada 26. novembrī pieņēma nostāju pirmajā lasījumā, pārņemot Komisijas priekšlikumu. Šī nostāja ir ietverta Parlamenta normatīvajā rezolūcijā. Grozījumi netika pieņemti.

Tādēļ Padomei vajadzētu spēt apstiprināt Eiropas Parlamenta nostāju, kas izklāstīta šā dokumenta pielikumā, tādējādi noslēdzot pirmo lasījumu abās iestādēs.

Pēc tam leģislatīvo aktu pieņemtu tādā redakcijā, kas atbilst Eiropas Parlamenta nostājai.

P9_TA-PROV(2020)0333

Muitas nodokļu atcelšana dažiem ražojumiem *I**

Eiropas Parlamenta 2020. gada 26. novembra normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par muitas nodokļu atcelšanu dažiem ražojumiem (COM(2020)0496 – C9-0284/2020 – 2020/0253(COD))

(Parastā likumdošanas procedūra: pirmais lasījums)

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2020)0496),
 - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 2. punktu un 207.panta 2. punktu, saskaņā ar kuriem Komisija tam ir iesniegusi priekšlikumu (C9-0284/2020),
 - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 3. punktu,
 - ņemot vērā Padomes pārstāvja 2020. gada 18. novembra vēstulē pausto apņemšanos apstiprināt Parlamenta nostāju saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu,
 - ņemot vērā Reglamenta 59. pantu,
 - ņemot vērā Starptautiskās tirdzniecības komitejas ziņojumu (A9-0217/2020),
1. pieņem nostāju pirmajā lasījumā, atbalstot Komisijas priekšlikumu;
 2. prasa Komisijai priekšlikumu Parlamentam iesniegt vēlreiz, ja tā savu priekšlikumu aizstāj, būtiski groza vai ir paredzējusi to būtiski grozīt;
 3. uzdod priekšsēdētājam Parlamenta nostāju nosūtīt Padomei un Komisijai, kā arī dalībvalstu parlamentiem.

Eiropas Parlamenta nostāja, pieņemta pirmajā lasījumā 2020. gada 26. novembrī, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2020/... par muitas nodokļu atcelšanu dažām precēm

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 2. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru¹,

¹ Eiropas Parlamenta 2020. gada 26. novembra nostāja.

tā kā:

- (1) Savienībai un Amerikas Savienotajām Valstīm ir plašākās un dziļākās divpusējās tirdzniecības un ieguldījumu attiecības pasaulē, un tām ir ļoti integrēta ekonomika. To savstarpējā preču un pakalpojumu tirdzniecība abos virzienos pārsniedz 1 triljonu EUR gadā, kas atbilst aptuveni 3 000 miljoniem EUR dienā. Minētās ciešās tirdzniecības un ieguldījumu attiecības ir izdevīgas patērētājiem, darba ņēmējiem, uzņēmumiem un ieguldītājiem.
- (2) Savienība ir apņēmusies uzlabot savas tirdzniecības un ieguldījumu attiecības ar Amerikas Savienotajām Valstīm. Tas nozīmē atrast jaunus veidus, kā uzlabot divpusējās tirdzniecības attiecības, mazināt tirdzniecības šķēršļus un atrisināt pašreizējos tirdzniecības strīdus. Lai izvairītos no turpmākiem traucējumiem minētajās tirdzniecības attiecībās, muitas nodokļi, ko Savienība piemēro atsevišķām precēm, būtu jāatceļ uz pieciem gadiem uz *erga omnes* pamata.
- (3) Muitas nodokļu atcelšanai vajadzētu būt atkarīgai no tā, vai Amerikas Savienotās Valstis faktiski īsteno sevis paziņoto muitas nodokļu samazināšanu noteiktām precēm un no tā, vai Amerikas Savienotās Valstis atturās ieviest jaunus pasākumus, kas kavētu 2020. gada 21. augusta Amerikas Savienoto Valstu un Eiropas Savienības kopīgajā paziņojumā par tarifu nolīgumu ("kopīgais paziņojums")² noteikto mērķu sasniegšanu.
- (4) Muitas nodokļu atcelšana būtu jāpiemēro no tās pašas dienas, kad faktiski tiek īstenots Amerikas Savienoto Valstu paziņojums attiecībā uz savu muitas nodokļu samazināšanu noteiktām precēm, proti, no 2020. gada 1. augusta.
- (5) Lai nodrošinātu vienādus nosacījumus šīs regulas īstenošanai, būtu jāpiešķir īstenošanas pilnvaras Komisijai uz laiku apturēt šīs regulas piemērošanu, ja netiek ievēroti šajā regulā izklāstītie nosacījumi. Minētās pilnvaras būtu jāizmanto saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 182/2011³.

² Skatīt dokumentu ST 12652/20, kas atrodams <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 182/2011 (2011. gada 16. februāris), ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu (OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp.).

- (6) Ņemot vērā izvairīšanās no turpmākiem traucējumiem tirdzniecības attiecībās starp Savienību un Amerikas Savienotajām Valstīm steidzamību, šai regulai būtu jāstājas spēkā nekavējoties pēc tās publicēšanas. Tā paša iemesla dēļ tiek arī uzskatīts par lietderīgu paredzēt izņēmumu attiecībā uz astoņu nedēļu laikposmu, kas minēts Līgumam par Eiropas Savienību, Līgumam par Eiropas Savienības darbību un Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumam pievienotā Protokola Nr. 1 par valstu parlamentu lomu Eiropas Savienībā 4. pantā,

IR PIEŅĒMUŠI ŠO REGULU.

1. pants

Muitas nodokļu atcelšana

Precēm, kas klasificētas pielikuma I iedaļā uzskaitītajās tarifa pozīcijās, piemērojamie kopējā muitas tarifa ievedmuitas nodokļi ir 0 % (bez nodokļa) uz *erga omnes* pamata.

2. pants

Muitas nodokļu atcelšanas nosacījumi

Muitas nodokļus precēm, kas klasificētas pielikuma I iedaļā uzskaitītajās tarifa pozīcijās, atceļ, ja ir izpildīti šādi nosacījumi:

- a) Amerikas Savienotās Valstis uz *erga omnes* pamata piemēro muitas nodokļu samazinājumu precēm, kas klasificētas pielikuma II iedaļā uzskaitītajās tarifa pozīcijās;
- b) Amerikas Savienotās Valstis atturas ieviest jaunus pret Savienību vērstus pasākumus, kas kavētu kopīgajā paziņojumā noteikto mērķu sasniegšanu.

3. pants

Pagaidu apturēšana

Ja Amerikas Savienotās Valstis neizpilda 2. pantā izklāstītos nosacījumus vai ja ir pietiekami pierādījumi, ka Amerikas Savienotās Valstis nākotnē neizpildīs minētos nosacījumus, Komisija var pieņemt īstenošanas aktu, ar ko aptur 1. pantā minēto muitas nodokļu atcelšanu līdz brīdim, kad 2. pantā izklāstītie nosacījumi būs izpildīti. Minēto īstenošanas aktu pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 4. panta 2. punktā.

4. pants
Komiteju procedūra

1. Komisijai palīdz Muitas kodeksa komiteja, kas izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 952/2013⁴ 285. pantu. Minētā komiteja ir komiteja Regulas (ES) Nr. 182/2011 nozīmē.
2. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. pantu.

5. pants
Stāšanās spēkā un piemērošana

1. Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.
2. Šo regulu piemēro no 2020. gada 1. augusta līdz 2025. gada 31. jūlijam.
3. Komisija *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* publicē paziņojumu par apturēšanu, ja šīs regulas piemērošana ir apturēta saskaņā ar 3. pantu vai ja šo regulu pārtrauc piemērot pirms 2025. gada 31. jūlija.
4. Pēc attiecīgo ekonomikas dalībnieku pieprasījuma attiecīgie dalībvalstu muitas dienesti atmaksā visus samaksātos nodokļus, kas pārsniedz tos, kurus saskaņā ar šo regulu piemēro importam no Amerikas Savienotajām Valstīm no 2020. gada 1. augusta līdz ... [šīs regulas spēkā stāšanās diena].

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

....,

Eiropas Parlamenta vārdā

Padomes vārdā

priekšsēdētājs

priekšsēdētājs

⁴ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr 952/2013 (2013. gada 9. oktobris), ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu (OV L 269, 10.10.2013., 1. lpp.).

PIELIKUMS

I iedaļa (Eiropas Savienības Kombinētā nomenklatūra)

KN kods	Apraksts
0306 11 90	Saldēti langusti un citādi jūras vēži ' <i>Palinurus</i> Spp., <i>Panulirus</i> Spp. un <i>Jasus</i> Spp.', arī kūpināti, čaulā vai bez tās, ieskaitot langustus un citādus jūras vēžus čaulā, termiski apstrādāti tvaicējot vai vārot ūdenī (izņemot jūras vēžu (langustu) astes)
0306 12 10	Saldēti omāri ' <i>Homarus</i> Spp.', veseli, arī kūpināti vai termiski apstrādāti tvaicējot vai vārot ūdenī
0306 12 90	Saldēti omāri ' <i>Homarus</i> Spp.', arī kūpināti, čaulā vai bez tās, ieskaitot omārus čaulā, termiski apstrādāti tvaicējot vai vārot ūdenī (izņemot veselus)
0306 32 10	Dzīvi omāri ' <i>Homarus</i> Spp.'

II iedaļa (Amerikas Savienoto Valstu muitas tarifs)

Tarifa kods	Apraksts	Spēkā esošais vislielākās labvēlības tarifs	Jaunā vislielākās labvēlības tarifa likme
1604 20 05	Ražojumi, kuru sastāvā ir vēžveidīgo, mīkstmiešu vai citu ūdens bezmugurkaulnieku gaļa, gatavās maltītes	10 %	5 %
7013 41 50	Stikla galda un virtuves trauki (izņemot dzeramtraukus), no svina kristāla, kuru vērtība	6 %	3 %

Tarifa kods	Apraksts	Spēkā esošais vislielākās labvēlības tarifs	Jaunā vislielākās labvēlības tarifa likme
	pārsniedz 5 USD katram		
3214 90 50	Fasāžu, iekšējo sienu, grīdu, griestu vai tamlīdzīgu virsmu apstrādes ugunsnedroši maisījumi, kas nav uz kaučuka bāzes	6,5 %	3,25 %
3601 00 00	Šaujampulveri	6,5 %	3,25 %
9613 10 00	Šķiltavas un citi aizdedzinātāji, ar gāzi darbināmas kabatas šķiltavas, kas nav atkārtoti uzpildāmas	8 %	4 %
9613 90 80	Neelektrisko šķiltavu un citu aizdedzinātāju detaļas	8 %	4 %